

నీళ్ళు

"వరుసం బాగా కురిసింది. ఇంగవూళ్ళో అందరూ ఏరువాకసేజ్యాలకు ఎల్లబారారు గావాల" అనుకున్నాడు లింగడు. ఎదురుగా పారుతున్న మురిక్కాలువలో కాండ్రించి ఉమ్మేసి, బీడి తాగుతూ ఆకాశంకేసి పారజూసినాడు. బూడిదరంగులో వున్న మేఘాలు వుల్లాసంగా¹ వురుకులాడుతున్నాయి. ఇంగా సన్నతుంపర రాల్తాంది. రోడ్డుమీద సితసితగా స్త్రీద్రంగా² వుంది. అయినా జనం తిరుగుతూనే వున్నారు. పంచెలూ, ప్యాంటూ, అప్పుడప్పుడూ రంగురంగుల చీరెలూ కొంచెంగా పైకెత్తుకున్నపాదాలు చెప్పుల్తో, బూట్లతో, నడుస్తూ పోతున్నాయి.

సన్నతుంపర రాల్తాండడంతో లింగడు కప్పుకున్న బట్టతడిసింది. కొట్టం కొప్పునుంచీ వాసాలమీదుగా జారినట్టు, తలమీది నుంచీ వెంట్రుకల పాయలమీదుగా చుక్కలుగా జారుతోంది సన్నవాన. సన్నవానకు తోడు రోజుగాల్ని అప్పుడప్పుడూ వూపులూపులుగా జల్లుమని కొడుతోంది. గోనెపట్ట పైన కట్టుకుందా మంటే నిన్న మునెయ్యతీసుకుని పోయినాడు. మునెయ్యకు పండుకునేందుకు యేరే తావుంది. గంగయ్యకూ, రాముడికూడా వున్నాయి. అందరివీ తావులేకానీ ఇండ్లుకావు. మునెయ్య, గంగయ్యల పెండ్లాంపిల్లలూ వోటళ్ళ³ కాడా, అక్కడక్కడా సెంటర్లకాడా అడుక్కుంటారు. "పెండ్లాంపిల్లల్ని అడుక్కొమనడానికి సిగ్గులేదంట్రా!" అని తిడతాడు రాముడు. "నీకేంరా వొంటిగాడివీ, వొంట్లో శకితున్నవాడివీ. రోజంతా యీడకూకుని సచ్చినా రొండ్రూపాయల్రావు. అన్ని కడుపులకేడతేవాలమల్ల?" అంటారువాళ్ళు "ఇయాలింగా యెవురూ రాలేదేంది?" అనుకుని, "వరుసంలో యేమంతసావు" అనుకున్నారేమో..... అని జవాబు చెప్పుకున్నాడు లింగడు.

వాళ్ళ పెండ్లాం పిల్లలు అడుక్కుతెచ్చిన దాంట్లోనే వాళ్ళూ పిడికెడుతిని యా గోడకిందనో తిని యాగోడకిందనో ముడ్చుకుని పండుకునుంటారు. ఇట్టాటప్పుడు గిరాకి

వుంటాడని రాముడు రిచ్చా యేస్తాడు. తనకు రిచ్చా తొక్కి బలంలేదు. అడుక్కోనూ లేడు.

బీడి తుంటని కాల్యలో పారేసి, ఎదురుగా వున్న హోటల్ దిక్కుచూసినాడు. లోపలికి పోయేవాళ్ళు, వచ్చేవాళ్ళు, తింటూ అద్దాలగుండా అగుపించేవాళ్ళు 'శానాసందడి' గా వుంది. "పరగడుపున బీడితాగే తలికి దీనెమ్మ, కడుపులో బాదలేసినట్టుంది" అనుకున్నాడు. తనకడుపులో వున్నది ఏబాధో గమనించనట్టు, పరగడుపున బీడి తాగితే వచ్చినట్టు అనుకున్నాడు లింగడు. మరి, పరగడుపున బీడి తాగడమెందుకు? ఎందుకంటే ఎట్లా? బీడి కూడా తాగకుండా ఎట్టుంటాడు, అదీ అంచున వున్నప్పుడు? లింగడు మళ్ళీ రోడ్డు మీదనడిచే పాదాలను చూస్తున్నాడు. చెప్పులుకుట్టే లింగడికి మనుసులమొఖాలను చూడకంటే, పాదాలను చూడకం ఎక్కువ అలవాటయింది. ఎర్రగా, బొద్దుగా, నెత్తురు తొణికిసలాడే మిసమిసల్తో వుండే పాదాలంటే అంత ఇష్టంగా వుండదు లింగడికి. అట్లాంటి పాదాలను జూసినప్పుడల్లా నలికిరిని జూసినట్టుంటాది. వాళ్ళు గగుర్పొడుస్తాది. రక్త పింజర్లను సూసినట్టు రోంతభయమూ కలుగుతుంది. రాళ్ళూ మట్టి కొట్టుకుని, గాయాలు మచ్చలై, చిత్తడి నేలల్లో నడిచి చివికి, కరుకు నేలల్లో నడిచి చితికి, తాను భైరవుని కోనలో చూసిన భైరవుని పాదాలవంటి పాదాలు కనిపిస్తే..... 'అయి సామిపాదాలు' అని కండ్ల కద్దు కోవాలనిపిస్తుంది. ఆ పాదాలకు తాను కుట్టిన కొత్త చెప్పులను తొడిగిన అనుభవం ఇప్పటికీ ముసలి వాళ్ళను పులకరింపజేస్తుంది. పట్నం రోడ్లమీద అటువంటి పాదాలు కనిపిస్తే పానం లేసొచ్చినట్టుంటాది. పాత గ్యావకాలతో కొత్తపల్లె గిరున తిరుగుతుంది. 'కొత్తపల్లెకాడ ఏరువాకసేజ్యాలు మొదలైతాయి' అనుకుంటున్నాడు. ఇప్పటికీ ఎవరన్నా "మీదే వూరు?"

→ అనడిగితే "కొత్తపల్లె" అని చెబుతాడు. తన అబ్బబ్బల తరం నుంచీ వున్న వూర్ని వొదిలేసివస్తాడని లింగడెన్నడూ అనుకోలేదు. 'వుండూరొదిల్తే ఎవడూ బతకలేడు' అన్నదే తనువినిందీ, అనుకున్నదీ. అట్లాటిది ఇప్పుడు వుండూర్నితనొదిల్చాడో, తనను వుండూరొదిలిందో తెలడం² లేదు. వూర్నొదిలి ఎట్టొచ్చినాడు? ఆరె, సిన్నరంపె, గూటమూ తోలుసంచిలో ఏసుకున్నాడు, మెల్లిగా వూరుదాటినాడు. పొలిమేరదాటే దాకా తనువూర్నివొదిలేసివస్తున్నట్టు తనకే నమ్మకం లేదు. ఎదురుపడిన వాళ్ళు కూడా "యాడికి పోతాండావు?" అని అడగలేదు. తనువూరొదిలిపోతున్నట్టు వాళ్ళకు తెల్లు.

మనుసు లెవరికీ తెల్లుకానీ, తను సిన్నప్పుడు సెంగలెడ్డిగా రింట్లో జీతానికుండి పసులమేపుకోనూ, ప్యాడకళ్ళకోసమూ తిరిగిన తుమ్మలబీడూ, వొయిసోడే సేజెంజేసిన

సేలూ తనూరు వొదిలిపోతున్నసంగతి కనుక్కున్నట్టే కనిపించినాయి. "లింగా, ఇంగరావా?" అనడుగుతున్నట్టే కనిపించినాయి. ఆసేలన్నీ రెడ్లయే, తుమ్మలబీడూ (బీడంటే ఎప్పుడో బీడు, ఇప్పుడదీ సేనే) రెడ్లయే. అయితేంది? ఆసేలమొకం రెడ్లు సూసింది తక్కువే, రెడ్లమొకం సేలు సూసింది తక్కువే! తను దాంటలో సేజెంజేసినాడు. నీకటి నీకటి ఇచ్చేజామునా, ముసిరేజామునా తిరిగినాడు. అందుకే తనుముసిలోడైనా, అయిగుర్తుపట్టాయి.

ఆ సేలన్నిట్లో సేజెంజేసిన తనువూరొదిలి వచ్చినాడు, ఎన్నడూ సేజెంజేయ్యనివాళ్ళు మేడలు మిద్దెల్లో అక్కడే వుండిపోయినారు! వాళ్ళకు మేడలు మిద్దెలుంటే వున్నీలే..... తమ వాళ్ళు బతికైనా వుండాలా, లేదా? ఏరీ? ఒకప్పుడు కొత్తపల్లెలో తమవాళ్ళవి ముప్పయిఇండ్లుండేటివి. ఇప్పుడుమూన్నాలుగున్నాయి. వాళ్ళూ యాడికి పోలేక వున్నోళ్ళే. మళ్ళా వూరు పెరిగింది. ఒకటికి నాలుగిండ్లయినాయి, అందరికీ అన్నీ అమిర్నాయి. తమవాళ్ళేనాశనమైనారు. రెడ్లు "మీదేరా కాలం" అంటుంటారు. కాలం ఎవరిదయిందీ, రాజ్ఞెం ఎవరిదయిందీ కనపడుతున్నా అటువంటి మాటలనకుండా వుండరు.



ఎదురుగా వున్న హోటల్లో కుర్చీలు దొరక్క కూచున్నవాళ్ళు లేచేదాకా కొంతమంది నిల్చొనివున్నారు. కొత్తలో..... కొత్త పల్లెతప్ప ఇంకేవూరూ తెలీని లింగడికి ఆ జనాన్ని చూస్తుంటే తమాషాగా వుండేది. వాళ్ళంతా వేరే వూళ్ళ నుంచీ వచ్చిన వాళ్ళేమో అనుకున్నాడు. "అబ్బీ! వాళ్ళంతా పలాత్తలం! వాళ్ళా?" అని రామున్ని అడిగినాడు. ఎందుకట్లా అడుగుతున్నాడో రాముడికి అర్థం కాలేదు. "ఈ వూరోళ్ళే అయితే, ఇండ్లల్ల తినొచ్చుగదా....." అనే సరికి అర్థమై పడిపడి నవ్వినాడు. పక్కనున్న వాళ్ళందరికీ చెప్పినాడు.

"ఒరెగ్రిముసిలోడా! ఆకలేసిపోయ్యేవాళ్ళతోనే అయితే ఆ హోటల్ వాడు లక్షలెట్లా సంపాదిస్తాడు? అంతలాడ్డీ ఎట్లా కట్టాడు? ఆ పోయ్యేవాళ్ళలో అవసరముండి పోయ్యే వాళ్ళు పదిమందైతే, అవసరం లేకనే పోయేవాళ్ళు తొంబైమందిరా నాయినా"

"అట్టనా?" అన్నాడు ఆశ్చర్యంగా.

రాముడు తనకంటే ప్లాతోసిన్నోడు. అయినా తనకంటే 'శానాతెల్చినోడు'. మంచోడు కూడా. అయితే కొంచెం నోటి దుర్బు మనిషి. రాముడితో తిట్లుతినే వాళ్ళే ఎక్కువ. తిననోళ్ళు తక్కువ. ఒకోసారి ఎందుకో ఎవర్నో దగ్గర లేనోళ్ళను కూడా తిడుతుంటాడు. "అట్టా తిట్టకపోతే రామునంత మంచోడు లేడు" అనుకుంటాడు లింగడు

"ఎందుకురా అబ్బీ! అందర్నీ అట్ల తిడ్తావు?" అనడిగితే,

"అందర్నీ ఎందుకు తిడ్తాను?" అని, "నిన్నుతిట్టానా?" అనడిగినాడు.

"నన్ను తిట్టేదులే, శానామందిని తిడ్తాంటావు గదా...."

"శానామంది ఎట్లాంటి వాళ్ళో నీకు తెలుసునా?"

"ఎట్లాంటి వాళ్ళయితే మనకెందుకు? ఎవరికత వాళ్ళది"

"ఎవరికత వాళ్ళది అనుకోనుంటే నువ్వీడకూకోనుండువా? అంతకు ముందుమునెయ్యా గంగయ్యా కూచునే వాళ్ళా?"

నిజమే. బండోళ్ళు యీ గోడసాట్నుంచీ తరిమెయ్యాలని ఇప్పటికీ సూస్తానే వుండారు. అంతెందుకు? ముందు మునెయ్యా గంగయ్యే తననుకూచోనీ లేదు. అప్పుడి రాముడే అడుక్కున్నాడు.

"అడుక్కునే నాయాళ్ళకు అయ్యే బుద్ధులు! కట్టంజేసి బతికే వాళ్ళకు అట్లాటి వుండవు. రా..... పెద్దాయనా రా, కూకో! ఏంజేస్తారో సూస్తాను" అనే సరికి ఇద్దరూ నోరుమూసుకున్నారు.

అప్పుడే కాదు రాముడు ఎప్పుడూ సాయం సేస్తానే వుండాడు. సాయం సేయడమ్మా మానుకోడు, తిట్టడమ్మామానుకోడు. ఉంగటమో, వారో తెగినవాళ్ళు స్తెప్పుయ్యాడ్చుకుంటూనో, సేత బట్టుకోనో వస్తారు. దాన్నందుకుని బాగుసేసి ఇస్తే, కాలికేసుకుని "అయిదుకు సిల్లరుందా?" అంటారు. అయిదుకు తనగర సిల్లరెక్కడుంటాది? 'లేదులే'..... సామీ' అంటాడు.

ఒకసారి రాముడు చూసినాడు.

"ఇన్నేండ్లొచ్చినాయి, ఎందుకు ఎర్రినాకొడుక్కు"

"ఏమబ్బీ?" అనడిగితే "దొంగనాకొడుకులు....." అంటూ సెప్పినాడు. తనకిచ్చే ఇరవై పైసాలకోసం పెద్దోళ్ళు అబద్ధం సెప్తారా? 'పెద్దోళ్ళంటే రాముడిక్కోవంలే' అనుకున్నాడు. ఇంగోసారి ఒకాయన "సిల్లరుందా?" అన్నప్పుడు "నాదగ్గరుందిలే, ఎంతగావాల" అనడిగినాడు రాముడు. ఆయన ముఖం చిట్టిచ్చుకుని, మళ్ళా జేబుతడుముకుని

"ఆ..... వుందితే" అని రెండు పదిపైసల బిళ్ళలు పారేసి పోయినాడు. "సూసినావా?" అని కండ్లెగరేసినాడు రాముడు.

"పది రూపాయలకు సిల్లర తెచ్చిస్తాను. వుంచుకో. 'సిల్లరుందా' అనడిగిననా కొడుక్కు మొకాన కొట్టు. అయిదుపైసాలు కూడా వొదలొద్దు. హోటళ్ళలో, లాడ్జీలలో సిల్లర వొదిలే సొచ్చి, వాళ్ళకాలి నెప్పుకుట్టి నోడికాడసిల్లర అడుగుతారు సిల్లర నాకొడుకుల్లు"

ఎవరన్నా పేరు అడిగినప్పుడు "లింగడు" అని నెప్పినా తిట్టాడు. "లింగయ్య అనినెప్పు, లింగడేంది?" అన్నాడు. క్రొత్త పల్లెకాడ సిన్న సిన్నపిల్లోళ్ళకూడా తనను 'ఒరేలింగా' అనే పిలుస్తారు. క్రొత్తవూరు కొచ్చినా నని ఇప్పుడు 'లింగయ్య' అని నెప్పుకోవాలంటే ఎట్టనో వుండాది.

ఆకాశంలో అంతవరకూ తెల్లగా, బూడిద రంగుతో వున్న మోడాలు¹ మళ్ళీ నల్లగా చిక్కబడుతున్నాయి. "దీనెమ్మ వాన, ఇది ఇడ్డేట్టులేదే" అనుకున్నాడు లింగడు. ఈ వాన ఇట్టనే కురుస్తావుంటే యీదుల్లో మనసు లెవరూ తిరగరు. తన పనిఖాళీ, కడుపుఖాళీ. ఎదురుగా హోటల్ ముందు బోర్డు పెట్టినారు. ఆ బోర్డు పెడితే, అన్నం తయారుగా వున్నట్టని తెలుసుకున్నాడు లింగడు. అన్నం తయారుగా వుంది. తినడానికి మనుషులు కూడా తయారుగా వున్నారు. కొందరు తిని కిల్లీలు నములుకుంటూ నస్తున్నారు. పొద్దున్నుంచీ హోటల్లోంచివచ్చిన వాసనలు మారి, ఇప్పుడు అన్నం, సాంబారు, కూరల వాసనలువస్తున్నాయి. తడిగాలి మీదుగా వాసనలు ఇంకా ఘూటుగా వస్తున్నాయి. "పరగడుపున బీడితాగేతలికి కడుపులో బాదలేసినట్టుంది" అని ఇంతకుముందు అనుకున్న లింగడు, మళ్ళా బీడికోసం వెతుక్కున్నాడు. ఈ సారి బీడికూడా లేదు, పరగడుపేవుంది. మోకాళ్ళ చుట్టూ చేతులు బిగించుకుని కూచున్నాడు. కడుపునట్టాబిగిస్తే కడుపులో ఆకలి తెలకుండా వుంటుందని, లింగడు తన పెద్దోళ్ళ నుంచీ తెలుసుకున్నాడు.

వాన మళ్ళా పెరిగింది. వాన పెరిగే కొద్దీ హోటల్లోకి పోయే వాళ్ళు పెరుగుతున్నారు. రోడ్డు పట్టని వాననీళ్ళు మురిక్కాల్వల్లోకి దూకుతున్నాయి. మురిక్కాల్వ కదిలి చెడ్డవాసనోస్తోంది. కాల్వ కవతలినుంచీ హోటల్ వాసనావస్తోంది.

(1977 సెప్టెంబర్ 'ప్రజాతంత్ర' లో ప్రచురితం)

-- కథ గురించి. . .

ఈ కథలో చెప్పిన 'బైరవుని పాదాలు' చిన్నప్పుడు మావూరి దేవాలయంలో నేను చూస్తువుండేనవి. నిలువెత్తు రాతిమీద, చెప్పులేకుండా, ఇంతింత లావాటి (వేళ్ళతో, మోటువిగా, బలమైనవిగా మలచిన పాదాలు అవి. వాటిని బైరవుని పాదాలు అని చెప్పే వాళ్ళు పెద్దవాళ్ళు. కానీ అవి ఒక శ్రామికుడి పాదాలు అయివుండవచ్చని, కొంచెం పెద్దవాన్నయిన తర్వాత అనుకున్నాను. ఆ పాదాలను ఈ కథలో పాత్ర ద్వారా జ్ఞాపకానికి తెచ్చుకున్నాను.

కథాంశం గురించి వివరించవలసిన అవసరం లేదు. గ్రామాల్లో వృత్తులు దెబ్బతిని, పట్టణాలకు పొట్టచేత పట్టుకుని నిస్సహాయంగా నిరాధారంగా వెళ్ళవలసిన పరిస్థితిని సూచించేది. ~~శ్రా~~శ్రామికుల సీమరచయితలు ఏదో ఒక సందర్భంలో నైనా నీటి సమస్యను గురించి చెప్పకుండా వుండలేరు. అయితే, ఈ 'నీళ్ళు' కథ అటువంటిది కాదు. కొందరి వద్ద చేరుతున్న మిగులు డబ్బు ఎటువంటి పెట్టుబడులలోకి వెళ్ళుతున్నదీ, అందువల్ల ఎందరి ప్రాథమికావసరాలు తీరకుండా వున్నదీ, తెలియజేసేది. ఈ ఆర్థికాంశాన్ని అప్పుడు నేను ప్రధానంగా చెప్పాలని చెప్పానా, యాదృచ్ఛికంగా జరిగిందా అనేది చెప్పలేను కానీ, ఆ అంశాన్ని 20 ఏళ్ళ కిందటే సూచించ గలిగినందుకు కొంచెం సంతృప్తి పడుతున్నాను.